KINH GIAÛI THAÂM MAÄT

**QUYEÅN 5**

**Phaåm 8: PHAÄT SÖÏ (NHÖ LAI THAØNH SÔÛ TAÙC SÖÏ)**

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân noùi Phaùp thaân Nhö Lai, vaäy Phaùp thaân Nhö Lai coù nhöõng töôùng gì?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Kheùo tu roát raùo caùc Ñoä cuûa caùc Ñòa maø hoaøn thaønh chuyeån y, thì chuyeån y ñoù laø töôùng cuûa Phaùp thaân Nhö Lai. Töôùng naøy vì hai nhaân duyeân neân chaúng theå nghó baøn, ñoù laø sieâu vieät hyù luaän vaø sieâu vieät thi vi, maø chuùng sinh thì hyù luaän vaø thi vi.

–Baïch Theá Toân! Chuyeån y cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc ñöôïc goïi laø Phaùp thaân khoâng?

–Thieän nam! Khoâng.

–Baïch Theá Toân! Vaäy neân goïi laø gì?

–Thieän nam! Neân goïi laø Giaûi thoaùt thaân. Do Giaûi thoaùt thaân neân noùi Thanh vaên, Ñoäc giaùc cuøng vôùi Nhö Lai raát bình ñaúng, nhöng do Phaùp thaân neân coù khaùc bieät. Phaùp thaân Nhö Lai khaùc bieät laø vì coù voâ löôïng coâng ñöùc vöøa toái thaéng vöøa khaùc bieät, toaùn soá ví duï khoâng theå dieãn taû.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con neân hieåu nhö theá naøo veà töôùng traïng sinh khôûi cuûa Nhö Lai?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Hoùa thaân Nhö Lai maø ñoäng taùc thì cuõng nhö theá giôùi sinh khôûi moïi thöù; hoùa thaân aáy ñöôïc moïi coâng ñöùc cuûa Nhö Lai trang söùc vaø duy trì. OÂng neân bieát hoùa thaân thì coù sinh khôûi, Phaùp thaân thì phi sinh khôûi.

–Baïch Theá Toân! Chuùng con neân hieåu nhö theá naøo veà phöông tieän kheùo leùo cuûa Hoùa thaân Nhö Lai ñaõ thò hieän?

–Thieän nam! Khaép caû coõi Phaät cuûa Nhö Lai laø ñaïi thieân theá giôùi naøy, ôû trong vöông gia taêng thöôïng maø ai cuõng coâng nhaän hay trong gia ñình ñaïi phöôùc maø ai cuõng coâng nhaän, Nhö Lai cuøng luùc vaøo thai, ñaûn sinh, lôùn leân, höôûng duïc, xuaát gia, thò hieän khoå haïnh, roài boû khoå haïnh maø thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, thò hieän vôùi tuaàn töï nhö vaäy thì goïi ñoù laø phöông tieän kheùo leùo cuûa Hoùa thaân Nhö Lai thò hieän.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø baïch:

–Baïch Theá Toân! Coù maáy loaïi tieáng noùi cuûa Hoùa thaân Nhö Lai chuû trì, tieáng noùi maø nhôø ñoù nhöõng ngöôøi ñöôïc hoùa ñoä chöa thaønh thuïc thì thaønh thuïc, ñaõ thaønh thuïc thì cuõng nöông vaøo ñoù maø mau ñöôïc giaûi thoaùt?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Tieáng noùi Nhö Lai khaùi löôïc coù ba loaïi: Moät laø kheá kinh; hai laø ñieàu phuïc; ba laø baûn maãu.

–Baïch Theá Toân! Kheá kinh laø gì? Ñieàu phuïc laø gì? Baûn maãu laø gì?

–Thieän nam! Choã naøo Nhö Lai caên cöù nhöõng söï bao quaùt maø thuyeát phaùp thì ñoù laø kheá kinh. Nhöõng söï aáy coù boán, coù chín vaø coù hai möôi chín.

Boán söï laø nhöõng gì?

1. Laéng nghe.
2. Höôùng ñeán.
3. Tu hoïc.
4. Chöùng ngoä. Chín söï laø gì?
5. Thieát laäp chuùng sinh.
6. Thieát laäp söï thoï duïng cuûa chuùng sinh.
7. Thieát laäp söï sinh khôûi cuûa chuùng sinh.
8. Thieát laäp söï toàn taïi cuûa chuùng sinh.
9. Thieát laäp söï nhieãm tònh cuûa chuùng sinh.
10. Thieát laäp söï sai bieät cuûa chuùng sinh.
11. Ngöôøi noùi.
12. Phaùp ñöôïc noùi.
13. Chuùng hoäi nghe noùi. Hai möôi chín söï laø gì:

Loaïi taïp nhieãm coù:

1. Caùc haønh.
2. Caùc haønh löu chuyeån.
3. Nôi ñoù chaáp ngaõ neân vò lai löu chuyeån.
4. Nôi ñoù chaáp phaùp neân vò lai löu chuyeån. Loaïi thanh tònh coù:
5. Chaùnh nieäm phaùp ñöôïc nghe.
6. Tinh taán veà phaùp aáy.
7. Taâm an ñònh.
8. Soáng trong phaùp laïc.
9. Phöông phaùp giaûi thoaùt khoå naõo.
10. Bieán tri khoå naõo, söï naøy coù ba: Bieán tri choã cuûa nhöõng thöù ñieân ñaûo, bieán tri choã cuûa nhöõng thöù taø haønh, bieán tri choã cuûa nhöõng thöù noäi ly thöôïng maïn.
11. Dieät nhaân.
12. Taùc chöùng.
13. Tu taäp.
14. Cöùng chaéc.
15. Haønh töôùng cuûa söï cöùng chaéc.
16. Ñoái töôïng ñöôïc duyeân cuûa söï cöùng chaéc.
17. Söï kheùo quan saùt caùi ñaõ ñoaïn vaø caùi chöa ñoaïn cuûa söï cöùng chaéc.
18. Söï taùn loaïn cuûa söï cöùng chaéc.
19. Söï khoâng taùn loaïn cuûa söï cöùng chaéc.
20. Choã döïa cuûa söï khoâng taùn loaïn.
21. Tu taäp moät caùch caàn cuø noã löïc.
22. Thaéng ích cuûa söï tu taäp.
23. Söï beàn chaéc cuûa söï tu taäp.
24. Thu hoaïch tueä giaùc cuûa Thaùnh giaû.
25. Thu hoaïch söï hoã trôï cuûa tueä giaùc aáy.
26. Thoâng suoát chaân nhö.
27. Chöùng ñaéc Nieát-baøn.
28. Söï sieâu vieät treân ñænh chaùnh kieán ngoaïi ñaïo cuûa söï chaùnh kieán veà phaùp Nhö Lai thieän thuyeát, duø söï chaùnh kieán aáy ñang coøn höõu laäu.
29. Söï thoaùi lui cuûa söï chaùnh kieán aáy, nhöng khoâng tu taäp phaùp thieän thuyeát neân noùi laø thoaùi lui, chöù khoâng phaûi söï chaùnh kieán aáy coù gì sai laàm maø goïi laø thoaùi lui.

Thieän nam! Choã naøo Nhö Lai do caùc vò Thanh vaên vaø caùc vò Boà-taùt maø noùi veà phaùp bieät giaûi thoaùt vaø phaùp töông öng vôùi bieät giaûi thoaùt thì ñoù laø ñieàu phuïc.

Baïch Theá Toân! Bieät giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt bao goàm vaøo maáy töôùng?

Thieän nam! Neân bieát coù baûy töôùng, moät laø noùi veà quy taéc thoï giôùi, hai laø noùi veà caùc giôùi phaùp naëng, ba laø noùi veà söï phaïm giôùi, boán laø noùi veà taùnh tình coøn phaïm giôùi, naêm laø noùi veà taùnh tình khoâng phaïm giôùi, saùu laø noùi veà caùch saùm hoái söï phaïm giôùi, baûy laø noùi veà söï xaû giôùi.

Thieän nam! Choã naøo Nhö Lai ñem möôøi moät töôùng maø thuyeát phaùp thì ñoù laø baûn maãu. Möôøi moät töôùng aáy laø gì?

1. Theá tuïc ñeá.
2. Thaéng nghóa ñeá.
3. Ñoái töôïng ñöôïc duyeân cuûa caùc phaùp Boà-ñeà phaàn.
4. Haønh töôùng.
5. Töï taùnh.
6. Quaû cuûa töï taùnh.
7. Söï tieáp nhaän khai thò cuûa töï taùnh.
8. Chöôùng ngaïi cuûa töï taùnh.
9. Tuøy thuaän cuûa töï taùnh.
10. Loãi laàm cuûa töï taùnh.
11. Thaéng ích cuûa töï taùnh.

Töôùng thöù nhaát, Theá tuïc ñeá coù ba loaïi:

1. Noùi veà chaáp ngaõ.
2. Noùi veà Bieán keá chaáp.
3. Noùi veà taùc duïng cuûa caùc phaùp.

Töôùng thöù hai, Thaéng nghóa ñeá laø noùi veà baûy chaân nhö.

Töôùng thöù ba, ñoái töôïng ñöôïc duyeân cuûa caùc phaùp Boà-ñeà phaàn laø noùi veà taát caû chuûng loaïi nôi ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc.

Töôùng thöù tö, haønh töôùng laø noùi veà taùm haønh quaùn:

1. Ñeá thaät.
2. An laäp.
3. Quaù thaát.
4. Coâng ñöùc.
5. Lyù thuù.
6. Löu chuyeån.
7. Ñaïo lyù.
8. Toång bieät.

Muïc moät, ñeá thaät laø noùi veà chaân nhö cuûa caùc phaùp. Muïc hai, an laäp vaø laäp ra ngaõ

chaáp, laø laäp ra Bieán keá chaáp, laø laäp ra quyeát ñònh, phaân tích, hoûi laïi vaø laëng boû, laø laäp ra aån maät vaø minh baïch hay kyù bieät vaø sai bieät. Muïc ba, quaù thaát laø noùi phaùp taïp nhieãm coù nhieàu maët toäi loãi. Muïc boán, coâng ñöùc laø noùi phaùp thanh tònh coù nhieàu maët thaéng ích. Muïc naêm, lyù thuù coù saùu thöù: Lyù thuù chaân lyù, lyù thuù chöùng ñaéc, lyù thuù giaùo hoùa, lyù thuù sieâu vieät nhò bieân, lyù thuù baát khaû tö nghì, lyù thuù maät yù. Muïc saùu, löu chuyeån laø ba thôøi gian, ba höõu vi töôùng vaø boán duyeân toá. Muïc baûy, ñaïo lyù laø boán ñaïo lyù: Thöù nhaát laø ñaïo lyù quaùn ñaõi, thöù hai laø ñaïo lyù taùc duïng, thöù ba laø ñaïo lyù chöùng thaønh, thöù tö laø ñaïo lyù phaùp nhó. Thöù nhaát, ñaïo lyù quaùn ñaõi laø do nhaân toá vaø duyeân toá maø phaùt sinh caùc haønh vaø phaùt sinh ngoân töø lieân quan caùc haønh. Thöù hai, ñaïo lyù taùc duïng laø do nhaân toá vaø duyeân toá maø caùc phaùp sinh, caùc phaùp thaønh, caùc phaùp sinh thaønh roài taùc duïng. Thöù ba, ñaïo lyù chöùng thaønh laø do nhaân toá vaø duyeân toá maø laøm cho yù nghóa noùi ra ñöôïc xaùc laäp vaø laøm cho ngöôøi nghe hieåu bieát chính xaùc. Thöù tö, ñaïo lyù phaùp nhó laø Nhö Lai xuaát theá hay khoâng xuaát theá, phaùp taùnh caùc phaùp vaãn an laäp, phaùp giôùi caùc phaùp vaãn an truù. Muïc taùm, toång bieät laø tröôùc noùi toång quaùt baèng moät caâu veà phaùp, sau ñoù noùi nhöõng caâu phaân tích khaùc nhau laøm cho roõ raøng troïn veïn.

Theâm nöõa, ñaïo lyù chöùng thaønh coù hai loaïi, laø loaïi trong saùng vaø loaïi vaån ñuïc. Do

naêm töôùng maø trong saùng vaø do baûy töôùng maø vaån ñuïc. (Thöù nhaát), do naêm töôùng maø trong saùng laø hieän thaáy, suy luaän, luaän cöù, toaøn haûo vaø chaùnh giaùo. Hieän thaáy laø caùc haønh voâ thöôøng, caùc haønh khoå naõo, caùc phaùp voâ ngaõ, ñaïi loaïi nhö vaäy, ñoù laø nhöõng ñieàu maø hieän löôïng thaáy ñöôïc. Suy luaän laø döïa vaøo söï hieän thaáy, töùc xeùt thaáy caùc haønh laø tính saùt-na, laø tính coù ñôøi sau, laø tính nghieäp laønh nghieäp döõ khoâng maát; tính saùt-na laø do söï voâ thöôøng thoâ thieån maø bieát, tính coù ñôøi sau laø do chuùng sinh coù nhieàu loaïi vì coù nhieàu loaïi nghieäp maø bieát, tính nghieäp laønh nghieäp döõ khoâng maát laø do chuùng sinh coù vui coù khoå maø bieát, ñaïi loaïi nhö vaäy, ñoù laø nhöõng ñieàu khoâng hieän thaáy maø coù theå suy luaän. Luaän cöù laø daãn chöùng töø nhöõng thí duï cuøng tính chaát, töùc ñoái vôùi caùc haønh nôi baûn thaân hay nôi ngoaïi giôùi ñeàu coù theå daãn söï soáng cheát maø ai cuõng bieát ñeå ví duï, daãn moïi söï khoå naõo cuûa söï soáng cheát maø ai cuõng bieát ñeå ví duï, daãn söï baát töï do maø ai cuõng bieát ñeå ví duï, daãn söï thònh suy maø ai cuõng bieát ñeå ví duï, ñaïi loaïi nhö vaäy. Toaøn haûo laø do hieän thaáy, do suy luaän vaø do luaän cöù maø laøm cho chuû thuyeát laäp ra ñöôïc quyeát ñònh. Chaùnh giaùo laø nhöõng giaùo huaán toát ñeïp trong saùng, töùc nhöõng tuyeân thuyeát cuûa Baäc Toaøn Giaùc, nhö tuyeân thuyeát Nieát-baøn laø vaéng laëng troïn veïn, ñaïi loaïi nhö vaäy. Do naêm saéc thaùi nhö vaäy maø goïi laø kheùo quan saùt veà ñaïo lyù trong saùng vaø do söï trong saùng aáy maø ñaïo lyù nhö vaäy ñaùng ñöôïc hoïc taäp.

–Baïch Theá Toân! Baäc Toaøn Giaùc thì coù maáy töôùng?

–Thieän nam! Ñaïi khaùi coù naêm töôùng:

1. Xuaát hieän theá giôùi thì caùi tieáng toaøn giaùc ai cuõng nghe caû.
2. Toaøn haûo ba möôi hai töôùng quyù cuûa baäc Ñaïi tröôïng phu.
3. Ñaày ñuû möôøi trí löïc loaïi ñöôïc moïi nghi hoaëc cho chuùng sinh.
4. Ñaày ñuû boán Voâ uùy tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, khoâng bò söï bieän luaän cuûa ai khuaát phuïc maø laïi khuaát phuïc ñöôïc nhöõng söï taø luaän.
5. Trong chaùnh phaùp ñöôïc tuyeân thuyeát thì taùm Thaùnh ñaïo vaø boán Thaùnh quaû toaøn laø nhöõng caùi coù theå thöïc hieän ngay trong hieän taïi.

Söï xuaát hieän theá giôùi (vôùi caùi tieáng toaøn giaùc vaø ñuû caùc töôùng quyù), söï giaûi quyeát nghi hoaëc, söï khoâng bò khuaát phuïc maø khuaát phuïc ñöôïc ngöôøi khaùc, söï hieän taïi coù theå thöïc hieän Thaùnh ñaïo vaø Thaùnh quaû, naêm söï nhö vaäy laø töôùng cuûa Baäc Toaøn Giaùc maø

oâng neân bieát. Vaø, nhö theá, ñaïo lyù chöùng thaønh do hieän löôïng, do tyû löôïng cuøng nhöõng luaän cöù vaø söï toaøn haûo cuûa tyû löôïng aáy vaø do chaùnh giaùo löôïng, do naêm töôùng nhö vaäy maø goïi laø trong saùng. (Thöù hai), do baûy töôùng maø vaån ñuïc laø moät, moät phaàn cuøng tính chaát; hai, moät phaàn khaùc tính chaát; ba, toaøn phaàn cuøng tính chaát; boán, toaøn phaàn khaùc tính chaát; naêm, ví duï khaùc tính chaát; saùu, khoâng phaûi toaøn haûo; baûy, khoâng phaûi chaùnh giaùo. Neáu ñöa ra lyù do vì yù thöùc nhaän bieát thì ñoù laø toaøn phaàn cuøng tính chaát. Neáu ñöa ra lyù do vì töôùng, vì ñaëc tính, vì taùc duïng, vì nhaân quaû, moãi lyù do rieâng bieät cuûa moãi phaùp, quyeát ñònh khaùc nhau, thì ñoù laø toaøn phaàn khaùc tính chaát. Neáu ñöa ra lyù do maø moät phaàn cuøng tính chaát vaø ví duï laïi toaøn phaàn khaùc tính chaát thì vì vaäy maø chuû thieát laäp ra khoâng ñöôïc quyeát ñònh, neân ñoù laø khoâng phaûi toaøn haûo. Neáu ñöa ra lyù do maø moät phaàn khaùc tính chaát vaø ví duï laïi toaøn phaàn cuøng tính chaát thì vì vaäy maø chuû thuyeát laäp ra khoâng ñöôïc quyeát ñònh, neân ñoù laø khoâng phaûi toaøn haûo. Khoâng phaûi toaøn haûo, khoâng phaûi kheùo quan saùt ñaïo lyù trong saùng, thì do söï vaån ñuïc aáy maø khoâng ñaùng hoïc taäp. Ví duï khaùc tính chaát vaø khoâng phaûi chaùnh giaùo, thì oâng neân bieát baûn chaát toaøn laø vaån ñuïc.

Töôùng thöù naêm, töï taùnh laø söï tu haønh vaø söï y cöù theo lôøi maø Nhö Lai noùi cho ñeå

thuû ñaéc caùc phaùp Boà-ñeà phaàn vaø nieäm truù vaø caùc ñoàng loaïi.

Töôùng thöù saùu, quaû cuûa töï taùnh laø nhöõng söï dieät tröø phieàn naõo vaø nhöõng thaønh quaû coâng ñöùc thuoäc caû phaïm vi theá gian vaø phaïm vi xuaát theá gian.

Töôùng thöù baûy, söï tieáp nhaän khai thò cuûa töï taùnh laø ñoái vôùi caùi quaû noùi treân, ñem caùi trí giaûi thoaùt maø laõnh nhaän vaø khai thò phong phuù cho ngöôøi.

Töôùng thöù taùm, chöôùng ngaïi cuûa töï taùnh laø chính caùc phaùp oâ nhieãm gaây chöôùng ngaïi cho söï tu haønh caùc phaùp Boà-ñeà phaàn.

Töôùng thöù chín, tuøy thuaän cuûa töï taùnh laø nhöõng gì laøm cho söï tu haønh aáy nhieàu hôn

leân. treân.

Töôùng thöù möôøi, toäi loãi cuûa töï taùnh laø nhöõng toäi loãi cuûa caùc phaùp chöôùng ngaïi noùi Töôùng thöù möôøi moät, thaéng ích cuûa töï taùnh laø nhöõng coâng ñöùc cuûa caùc phaùp tuøy

thuaän noùi treân.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân noùi toùm taét cho caùc vò Boà-taùt bieát söï Toång trì Kinh, Luaät, Luaän, moät söï Toång trì khoâng coäng höõu vôùi ngoaïi ñaïo; do söï Toång trì khoâng coäng höõu naøy maø laøm cho caùc vò Boà-taùt ngoä nhaäp ñöôïc maät yù saâu xa cuûa caùc phaùp Ñöùc Theá Toân tuyeân thuyeát.

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! OÂng haõy nghe kyõ. Nhö Lai nay seõ noùi toùm taét cho caùc oâng veà söï Toång trì khoâng coäng höõu, ñeå laøm cho caùc vò Boà-taùt kheùo ngoä, nhaäp nhöõng ngoân töø maät yù maø Nhö Lai tuyeân thuyeát. Thieän nam! Duø phaùp taïp nhieãm, daàu phaùp thanh tònh, Nhö Lai noùi taát caû toaøn khoâng taùc duïng, toaøn khoâng baûn ngaõ, bôûi vì heát thaûy chuûng loaïi ñeàu laø phi thi vi. Khoâng phaûi phaùp taïp nhieãm tröôùc baån sau saïch, khoâng phaûi phaùp thanh tònh sau saïch tröôùc baån. Nôi caùi thaân naëng neà, nhöõng keû phaøm phu chaáp phaùp chaáp ngaõ vôùi bao ñaëc tính vaø chi tieát. Chính voïng kieán tuøy mieân naøy laøm duyeân toá neân chaáp ta vaø cuûa ta. Chính voïng kieán tuøy mieân naøy baûo ta thaáy, ta nghe, ta ngöûi, ta neám, ta chaïm, ta bieát, ta aên, ta laøm, ta baån, ta saïch, ñaïi loaïi nhö vaäy chuyeån thaønh taø haønh. Neáu ai bieát ñuùng nhö theá naøy thì vónh vieãn loaïi boû caùi thaân naëng neà, ñaït ñöôïc söï khoâng coøn phieàn naõo, cuøng cöïc thanh tònh, sieâu vieät hyù luaän, khoâng laøm choã nöông töïa, khoâng coù söï saép ñaët

baøy bieän. Ñoù laø toùm taét veà Toång trì khoâng coäng höõu.

Luùc aáy Ñöùc Theá Toân muoán laëp laïi yù nghóa ñaõ noùi neân noùi baøi tuïng sau ñaây.

*Taát caû caùc phaùp Nhieãm cuõng nhö tònh, Toaøn voâ taùc duïng Toaøn phi baûn ngaõ:*

*Phi neâu baøy naøy Maø nhö lai noùi, Thì baån vôùi saïch*

*Khoâng phaûi tröôùc sau. Voïng kieán tuøy mieân Laøm duyeân toá chính, Thaáy thaân naëng neà*

*Laø ta cuûa ta,*

*Vaø voïng noùi raèng Ta thaáy ta bieát, Ta aên ta laøm*

*Ta baån ta saïch. Ñuùng nhö söï thaät Maø bieát nhö vaäy, Vónh vieãn dieät ñöôïc Caùi thaân naëng neà, Ñöôïc phi nhieãm tònh Vaø sieâu hyù luaän, Khoâng laø choã döïa Khoâng laø saép ñaët.*

Luùc aáy, Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø baïch:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con neân nhaän thöùc nhö theá naøo veà traïng thaùi sinh khôûi nôi taâm cuûa Ñöùc Theá Toân?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Nhö Lai thì khoâng phaûi ñöôïc bieåu thò baèng söï sinh khôûi cuûa taâm yù thöùc. Theá nhöng Nhö Lai coù söï sinh khôûi cuûa caùi taâm khoâng caàn gia haønh vaø söï sinh khôûi aáy neân bieát töïa nhö söï bieán hoùa.

–Baïch Theá Toân! Phaùp thaân Theá Toân taùch rôøi moïi söï gia haønh, gia haønh khoâng coù thì laøm sao coù söï sinh khôûi cuûa taâm?

–Thieän nam! Do söùc maïnh gia haønh maø tröôùc ñoù ñaõ tu taäp veà Tueä ñoä neân taâm sinh khôûi. Töïa nhö keû ñang nguû moät caùch khoâng coù taâm thöùc gì trong giaác nguû thì khoâng coù gia haønh gì ñeå thöùc caû, nhöng do söùc maïnh gia haønh tröôùc ñoù neân vaãn thöùc daäy. Laïi nhö vò ñang nhaäp ñònh dieät taän thì khoâng coù gia haønh gì ñeå xuaát ñònh, xuaát ñònh laø do gia haønh tröôùc ñoù. Nhö nguû vaø ñònh dieät taän maø taâm sinh khôûi trôû laïi, Nhö Lai cuõng do söùc maïnh gia haønh maø tröôùc ñoù ñaõ tu taäp veà Tueä ñoä, neân vaãn coù söï sinh khôûi cuûa taâm.

–Baïch Theá Toân! Hoùa thaân cuûa Theá Toân coù taâm thöùc hay khoâng coù taâm thöùc?

–Thieän nam! Khoâng phaûi coù taâm thöùc, cuõng khoâng phaûi khoâng taâm thöùc, vì khoâng coù caùi taâm do nôi mình nhöng coù caùi taâm nôi ngöôøi.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Sôû haønh vaø caûnh giôùi cuûa Nhö Lai, hai thöù aáy coù gì khaùc nhau? Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Naøy thieän nam! Sôû haønh cuûa Nhö Lai laø taát caû caùc thöù voâ löôïng coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn maø chö Nhö Lai coäng höõu ñaõ laøm trang nghieâm coõi Phaät thanh tònh. Caûnh giôùi cuûa Nhö Lai laø taát caû naêm thöù caûnh giôùi sai bieät. Naêm thöù caûnh giôùi aáy laø gì? Moät laø höõu tình giôùi, hai laø theá giôùi, ba laø phaùp giôùi, boán laø ñieàu phuïc giôùi, naêm laø ñieàu phuïc phöông tieän giôùi. Nhö vaäy goïi laø hai thöù sai bieät.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Theá Toân thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, chuyeån chaùnh phaùp luaân, nhaäp ñaïi Nieát-baøn, ba söï nhö vaäy con neân hieåu laø töôùng gì?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Neân bieát ba söï nhö vaäy ñeàu khoâng coù hai töôùng: Phi thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, phi khoâng thaønh Ñaúng chaùnh giaùc; phi chuyeån chaùnh phaùp luaân, phi khoâng chuyeån chaùnh phaùp luaân; phi nhaäp ñaïi Nieát-baøn, phi khoâng nhaäp ñaïi Nieát-baøn. Taïi sao, bôûi vì Phaùp thaân Nhö Lai thì cöùu caùnh thanh tònh maø hoùa thaân Nhö Lai thì thöôøng xuyeân thò hieän.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Caùc loaïi chuùng sinh chæ thaáy nghe vaø phuïng söï hoùa thaân Theá Toân maø sinh coâng ñöùc, vaäy Theá Toân laø nhaân duyeân gì cuûa hoï?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Nhö Lai laø nhaân duyeân cho taêng thöôïng duyeân cuûa hoï, bôûi vì hoùa thaân Nhö Lai laø do caùi löïc cuûa Phaùp thaân Nhö Lai gìn giöõ.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Cuøng laø khoâng coù gia haønh maø taïi sao Phaùp thaân Theá Toân vì chuùng sinh maø phoùng aùnh saùng lôùn cuûa trí giaùc vó ñaïi, laïi xuaát ra voâ löôïng aûo töôïng hoùa thaân, coøn giaûi thoaùt thaân cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc laïi khoâng coù nhöõng söï aáy?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Töïa nhö cuøng laø khoâng coù gia haønh, nhöng tinh theå cuûa nhaät nguyeät thì phoùng aùnh saùng lôùn chöù khoâng phaûi nhöõng tinh theå khaùc, aáy laø vì chuùng sinh ñaïi oai ñöùc giöõ gìn, vì nghieäp löïc taêng thöôïng cuûa chuùng sinh; theâm nöõa, nhö töø vieân ngoïc ma-ni ñöôïc chaïm khaéc bôûi tay thôï laønh ngheà môùi xuaát hieän ñöôøng neùt, chöù khoâng phaûi töø nhöõng vieân ngoïc khoâng ñöôïc chaïm khaéc. Töông töï nhö vaäy, do caùi Tueä ñoä y heát vaøo voâ löôïng phaùp giôùi cuøng cöïc kheùo leùo tu taäp maøi duõa môùi thaønh Phaùp thaân Nhö Lai, töø Phaùp thaân naøy môùi phoùng ñöôïc aùnh saùng trí giaùc vó ñaïi vaø xuaát ra voâ löôïng aûo töôïng hoùa thaân, chöù khoâng phaûi chæ töø giaûi thoaùt thaân maø coù nhöõng söï aáy.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân noùi, do oai ñöùc giöõ gìn cuûa Theá Toân vaø cuûa chö Boà- taùt maø laøm cho chuùng sinh ôû trong coõi Duïc thì sinh vaøo nhaø ñaïi phuù quyù cuûa ñaúng caáp Saùt-ñeá-lôïi hay ñaúng caáp Baø-la-moân, caùi thaân con ngöôøi cuøng vôùi taøi saûn, baûo vaät khoâng thöù naøo khoâng toaøn haûo; sinh trong chö Thieân coõi Duïc, sinh trong coõi Saéc vaø coõi Khoâng, thì cuõng toaøn haûo thaân theå vaø taøi baûo ôû nhöõng coõi aáy.

Baïch Theá Toân! Lôøi naøy coù maät yù gì? Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Nhö Lai vôùi Boà-taùt ñem oai ñöùc maø giöõ gìn chaùnh phaùp; baát cöù choã naøo coù theå laøm cho chuùng sinh ñöôïc thaân theå vaø taøi baûo toaøn haûo, thì Nhö Lai tuøy nghi

maø noùi chaùnh phaùp aáy cho hoï. Roài ai coù naêng löïc chính xaùc tu haønh chaùnh phaùp aáy, thì sinh ra choã naøo, thaân theå vaø taøi baûo nhaän ñöôïc cuõng ñeàu toaøn haûo; ai choáng ñoái khinh phaù chaùnh phaùp aáy, laïi quaáy phaù töùc giaän Nhö Lai, thì maïng chung roài sinh ra ôû ñaâu, thaân theå vaø taøi baûo nhaän ñöôïc cuõng toaøn thaáp keùm. Do vaäy, oai ñöùc giöõ gìn cuûa Nhö Lai vaø Boà-taùt khoâng nhöõng laøm cho chuùng sinh, thaân theå vaø taøi baûo ñeàu toaøn haûo, maø oai ñöùc giöõ gìn cuûa Nhö Lai vaø Boà-taùt cuõng laøm cho chuùng sinh thaân theå vaø taøi baûo ñeàu thaáp keùm.

Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Trong nhöõng theá giôùi nhô baån thì vieäc gì deã coù vaø vieäc gì khoù coù?

Trong nhöõng coõi tònh thì vieäc gì deã coù vaø vieäc gì khoù coù?

Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Trong nhöõng theá giôùi nhô baån thì coù taùm söï deã coù vaø hai söï khoù coù. Taùm söï deã coù laø deã coù ngoaïi ñaïo, deã coù keû khoå, deã coù ñaúng caáp gia toäc laém söï thònh suy, deã coù söï laøm aùc, deã coù söï phaïm giôùi, deã coù caùc ñöôøng döõ, deã coù giaùo lyù thaáp, deã coù Boà- taùt yù laïc gia haønh ñeàu thaáp keùm; hai söï khoù coù laø khoù coù söï ñeán ñoù cuûa caùc vò Boà-taùt maø yù laïc vaø gia haønh ñeàu taêng thöôïng, khoù coù söï xuaát hieän cuûa Nhö Lai. Trong nhöõng coõi tònh thì traùi ngöôïc vôùi treân ñaây, coù taùm söï raát khoù coù vaø coù hai söï deã coù.

Luùc aáy, Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø baïch:

–Baïch Theá Toân! Trong phaùp moân Giaûi Thaâm Maät, giaùo phaùp naøy goïi teân laø gì?

Chuùng con phaûi kính caån ghi nhôù nhö theá naøo? Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Maïn-thuø:

–Thieän nam! Giaùo phaùp naøy teân laø Nghóa Lyù Hoaøn Haûo Veà Phaät Söï. OÂng haõy kính caån ghi nhôù theo caùi teân nhö vaäy.

Khi Ñöùc Theá Toân giaûng noùi giaùo phaùp Nghóa Lyù Hoaøn Haûo Veà Phaät Söï thì trong ñaïi hoäi coù baûy möôi laêm ngaøn Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñöôïc chöùng ngoä Phaùp thaân vieân maõn.

